

猴塘嶂上執牛耳 Hau Tong Kai-Pak Tam Au





沿西貢猴塘溪口漫步林泉幽境,緩登山鄉嶂上,出坳門俯瞰天梯、榕樹澳村及企嶺下海景色。午後經牛耳石山(440米)沿麥理浩徑第三段往下行到北潭凹。沿途有上下坡段,路徑頗崎嶇。

Walk into the tranquil woods from Hau Tong Kai, Sai Kung. Climb slowly up the path leading to the mountain village Cheung Sheung and proceed to Au Mun to explore the views of Jacob's Ladder, Yung Shue O Village and Kei Ling Ha Hoi. In the afternoon, climb Ngau Yee Shek Shan (440 m) and walk along Section 3 of the MacLehose Trail down to Pak Tam Au. The route is rather rugged with uphill and downhill sections.



海下路猴塘溪 (KK248836)

- 可到西貢市中心乘搭綠色專線小巴路線7號直達。

Hau Tong Kai, Hoi Ha Road

- Take green minibus Route No. 7 at Sai Kung Town Centre.



北潭路北潭凹 (KK253818)

- 可乘搭九巴路線 94 號前往西貢市中心。

Pak Tam Au, Pak Tam Road

- Take Kowloon Motor Bus Route No. 94 to Sai Kung Town Centre.



